



Nghệ An, ngày 17 tháng 9 năm 2023

**BIÊN BẢN**

**Lấy mẫu nước hiện trường**

1. Đơn vị lấy mẫu: Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An

- Địa chỉ: Số 140 Lê Hồng Phong - Thành phố Vinh - Nghệ An

- Đại diện: Nguyễn Thị Thu Hiền... Chức vụ: CB Trung tâm KSST

Trần Thị Quyên... Chức vụ: .....

Nguyễn Thị Thu Hằng... Chức vụ: .....

..... Chức vụ: .....

..... Chức vụ: .....

..... Chức vụ: .....

2. Cơ sở được lấy mẫu: Công ty cổ phần cấp nước Diễn Châu

- Địa chỉ: Xã Diễn Ngọc - Diễn Châu - Nghệ An

- Đại diện: Hoàng Văn Minh

- Test nhanh Clo dư tại hiện trường:

+ Tại nhà máy: 0,88 mg/l

+ Tại nhà dân: 1) Ngõ Thị Tú - Thôn Diễn Lý: 0,41 mg/l

2) Công ty TNHH Thanh Thanh - xóm Trung Yên - Diễn

Ngọc: 0,63 mg/l

3. Số lượng, vị trí lấy mẫu:

STT	Tên mẫu	Địa điểm lấy mẫu	Lượng mẫu	Ghi chú
1	Nước máy tại NMA		Chai nhựa 0,5l	
2	Nước máy nhà dân	Ngõ Thị Tú - TT	3 chai / mẫu	
		Diễn Lý	Chai TT 0,5l	
3	Nước máy nhà dân	Cty TNHH Thanh	3 chai / mẫu	
		Thanh - X. Trung Yên		
		Diễn Ngọc		

4. Nhận xét:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....



Đại diện cơ sở được lấy mẫu

Đại diện đơn vị lấy mẫu



*Hoàng Lan Minh*

*Nguyễn Thị Thu Hiền*



SỞ Y TẾ NGHỆ AN  
 NGHỆ AN DEPARTMENT OF HEALTH  
 TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT  
 CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

VLAT 1.0897 Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/  
 ISO/IEC 17025:2017 140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province  
 ĐT/Tel: 02383835810/02383593071  
 Email: xetnghiemdpna@gmail.com

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
 TEST REPORT

Số/No.: 219/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample:** Nước máy nhà máy **Mã số/Code:** 230413/34
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations:** Công Ty CPCN Diễn Châu
- Mô tả mẫu/Description:** 0,5l/chai nhựa kín x 02chai, 0,25L/chai nút mài x 02 chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample:** Công Ty CPCN Diễn Châu  
 Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time:** 15h00 ngày 12/4/2023
- Người giao mẫu/Sample delivery man:** ThS Hiền – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time:** 8h00 ngày 13/4/2023
- Kết quả thử nghiệm/Test result:**

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
<b>Các thông số nhóm A</b>					
	<i>Thông số vi sinh vật</i>				
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,88
4	Màu sắc**	TCU	TCVN 6185:2015	15	< 0,1
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,51
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,29

**Ghi chú:** KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 26 tháng 4 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
 LAB  
 HÓA-CHEMICAL VI SINH-MICROBIOLOGY

P.TRƯỜNG KHOA PHÓ GIÁM ĐỐC  
 VICE HEAD OF DEPARTMENT VICE DIRECTOR

Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh



*Phạm Đình Du*

1 Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.  
 2 Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /  
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control  
 3 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request  
 4 Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/  
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer, 01 document is stored at Testing Department  
 5\* Chỉ tiêu được công nhận ISO IEC 17025:2017 \*Tests area ccredited ISO IEC 17025:2017  
 6\*\* Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ \*\*Tests are use subcontractors



SỞ Y TẾ NGHỆ AN  
 NGHỆ AN DEPARTMENT OF HEALTH  
 TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT  
 CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/  
 140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province  
 ĐT/Tel: 02383835810/02383593071  
 Email: xetnghiemdpna@gmail.com

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 220/PKN-KSBT

1. Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà dân Mã số/Code: 230413/35  
 2. Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Ngô Thị Tứ  
 Thôn 7 – Xã Diễn Kỳ – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An  
 3. Mô tả mẫu/Description: 0,5L/chai nhựa kín x 02chai, 0,25L/chai nút mài x 02chai(có niêm phong)  
 4. Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu  
 Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An  
 5. Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 15h00 ngày 12/4/2023  
 6. Người giao mẫu/Sample delivery man: ThS Hiền – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An  
 7. Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: 8h00 ngày 13/4/2023  
 8. Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
<b>Các thông số nhóm A</b>					
	Thông số vi sinh vật				
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	Thông số cảm quan và vô cơ				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,41
4	Màu sắc**	TCU	TCVN 6185:2015	15	< 0,1
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,45
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,32

**Ghi chú:** KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 26 tháng 4 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
 LAB

P.TRƯỜNG KHOA PHÓ GIÁM ĐỐC  
 VICE HEAD OF DEPARTMENT VICE DIRECTOR

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-MICROBIOLOGY

*(Signature)*

*(Signature)*



Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh

*Phạm Đình Du*

- 1 Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only  
 2 Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /  
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control  
 3 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 4. Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/  
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department  
 5\* Chi tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 \*Tests area accredited ISO/IEC 17025:2017  
 6\*\* Chi tiêu sử dụng nhà thầu phụ \*\*Tests are use subcontractors



SỞ Y TẾ NGHỆ AN  
 NGHỆ AN DEPARTMENT OF HEALTH  
 TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT  
 CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/  
 140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province  
 ĐT/Tel: 02383835810/02383593071  
 Email: xetnghiemdpna@gmail.com

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 221/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample:** Nước máy nhà dân **Mã số/Code:** 230413/36
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations:** Công ty TNHH Thanh Thanh  
 Xóm Trung Yên – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Mô tả mẫu/Description:** 0,5L/chai nhựa kín x 02chai, 0,25L/chai nút mài x 02chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample:** Công Ty CPCN Diễn Châu  
 Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time:** 8h00 ngày 12/4/2023
- Người giao mẫu/Sample delivery man:** ThS Hiền – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time:** 14h00 ngày 12/4/2023
- Kết quả thử nghiệm/Test result:**

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
<b>Các thông số nhóm A</b>					
	Thông số vi sinh vật				
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	Thông số cảm quan và vô cơ				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,63
4	Màu sắc**	TCU	TCVN 6185:2015	15	< 0,1
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,49
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,28

**Ghi chú:** KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp  
 Vinh, ngày 28 tháng 03 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
 LAB

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-MICROBIOLOGY

P.TRƯỜNG KHOA  
 VICE HEAD OF DEPARTMENT

PHÓ GIÁM ĐỐC  
 VICE DIRECTOR

*[Signature]*

Dương Thị Thảo

*[Signature]*

Trần Thị Quyên

*[Signature]*

Cao Thúy Trinh



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only  
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /  
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control  
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request  
 4. Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/  
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer, 01 document is stored at Testing Department  
 5\* Chi tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017\*\*Tests area ccredited ISO/IEC 17025:2017  
 6\*\* Chi tiêu sử dụng nhà thầu phụ\*\*Tests are use subcontractors

*Phạm Đình Du*